

Frühlings- und Liebeslieder

Gedichte von E. Mörike

Für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung

komponiert von

Felix Weingartner

Op. 41

Nr.

1. Zitronenfalter im April
A yellow Butterfly in April
2. Zu Lottchens Geburtstag
On a Birthday
3. Er ist's
April, 'tis Thou
4. Vogellied
A Bird Song
5. Jägerlied
Hunting Song
6. Jedem das Seine
Aninka

Nr.

7. Ritterliche Werbung
Where are you going to
8. Ein Stündlein wohl vor Tag
At Daybreak
9. Datura suavis
Night shade
10. Anakreon
Anakreon
11. An die Geliebte
To the Beloved
12. An meine Mutter
To my Mother

Preis je 1 Mark



London • New York • Breitkopf & Härtel • Leipzig • Brüssel

Vogellied.

A Bird Song.

(Gedicht von Ed. Mörike.)

(English Words by William Wallace.)

Commodo. (♩ = 80)

Felix Weingartner, Op. 41. N^o 4.Singstimme.
Voice.

Pianoforte.

Senza Pedale

Es ist zwar son.sten nicht der
'Tis not the wis.est thing to

Brauch, daß man's Nest - chen baut, be.vor man erst ein Weib - lein auch sich an - ge -
do, a nest to knit, Un.less you have a mate in view to sit in

(Das rr mit der Zungenspitze vibriert, während der Ton deutlich festgehalten wird.)
(The rr to vibrate with the point of the tongue, whilst the tone is to be clearly sustained.)

traut: Zir - ri Zirr.li Zir - ri Zirr - li!
it! Zir - ri Zirr.li Zir - ri Zirr - li!

a tempo

mf Erst ein Schätzchen dann ein Plätzchen, Zir-ri! am Birn - baum o. der am
 Make it warm and snug and cos - y, Zir-ri! and choose a bough far up in

pp

p

3

Ha - sel - strauch.
 Hea - ven's blue.

mf

p

Al - lein ich dacht', du baust ein - mal auf gut
 But you'll have luck if on - ly one you

p

Glück. _____
 build: _____

cresc.

3

f

Schaden kannes auf kei - nen Fall, Zirrwick Zirr - li - wick
 all the same I don't complain, Zirr - rick Zirr - li - rick

f

dim. rit. (wie oben)
(as before) *a tempo* *f*

Zirrwick Zirr - li-wick! Ge-
Zirr_rick Zirr - li_rick! For

dim. *p* *f*

fällt's ihr nicht, meiner Jung - fer Braut, *pp*
if my mate dis - likes my nest,

p *poco rit.*
es ist gleich wie der um-ge - baut, es ist gleich
I just be - gin it o'er a - gain, I just be -

p *poco rit.*

a tempo
wie der um-ge - baut.
gin it o'er a - gain.

pp molto suave *ritenuto* *ppp*